

Uchwała Nr XXXVI/331/06
Rady Gminy w Człuchowie
z dnia 12 czerwca 2006 roku

w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Sołectwa Biskupnica na lata 2006-2013

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 ze zmianami: Dz.U. z 2002 r. Nr 23, poz. 220; Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984;Nr 153, poz.1271; Nr 214, poz.1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 162, poz.1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203, Nr 167, poz.1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441, Nr 175, poz. 1457) Rada Gminy w Człuchowie uchwala co następuje :

§ 1

Postanawia się zatwierdzić „Plan Odnowy Sołectwa Biskupnica na lata 2006 – 2013” stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 3

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

§ 4

Traci moc uchwała nr XXXIV/304/06 Rady Gminy w Człuchowie z dnia 31 marca 2006 roku w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Sołectwa Biskupnica na lata 2006-2013.

Przewodniczący Rady Gminy

Andrzej Bachan


RADCA PRAWNY
mgr Andrzej Wieliczko

PLAN ODNOWY SOŁECTWA BISKUPNICA NA LATA 2006-2013

1. Charakterystyka sołectwa Biskupnica

W skład sołectwa Biskupnica wchodzi dwie wsie Biskupnica i Gębarzewo (dawny PGR). Sołectwo zamieszkuje 530 osób. Część mieszkańców zajmuje się rolnictwem (około 20 gospodarstw rolnych).

Biskupnica – wieś położona o około 9 km na zachód od Człuchowa, przy linii kolejowej Chojnice – Szczecinek.

Wieś o charakterze owalnicowym, istniała już w XII w. Jej pierwotna nazwa brzmiała Gębarzew lub Gębarzewo (nazwę tę niedawno otrzymała osada sąsiadująca z wsią, były PGR). W latach 1344-57 wieś stanowiła własność arcybiskupstwa gnieźnieńskiego. Od tego czasu zwana była Wsią Biskupią, a później Biskupnicą. W 1357 roku komtur człuchowski wydał mieszkańcom wsi nowy dokument osadniczy. Po powrocie do Polski wieś była własnością królewską w starostwie człuchowskim.

Z lustracji z 1566 roku wynika iż w sołectwie było 18 gospodarstw na 60 włókach, były 2 karczmy i 3 ogrodników, a w 1624 roku było już 21 gospodarstw jak również kowal. Chłopi wraz z sołtysem byli zobowiązani do całorocznej tacy na rzecz kościoła, na którą składały się dwie ćwiertnie żyta od każdego gospodarza.

Okres wojen szwedzkich w XVII w doprowadził wieś do ruiny. Z 21 gospodarstw (zapisanych podczas lustracji królewskiej w 1624r.) pozostały tylko 3, wieś bardzo podupadła. W 1807 roku kwaterowały we wsi oddziały gen. H.Dąbrowskiego.

Na terenie sołectwa są dwa obiekty zabytkowe wpisane w rejestr woj. pomorskiego to jest grobowiec megalityczny oraz cmentarzisko kurhanowe. Oprócz tego we wsi Biskupnica warto jeszcze zobaczyć poewangelicki kościół, murowany z granitowych ciosów z 1885 roku oraz nieczynny już cmentarz ewangelicki z XVIII wieku. We wsi zachowały się również stare chałupy ryglowe i drewniane.

Sołectwo z każdej strony otoczone jest lasami, co powoduje że krajobraz jest typowo wiejski, bez dużych aglomeracji i dymiących kominów. Czyste powietrze sprzyja wypoczynkowi, a lasy przyciągają grzybiarzy.

2. Inwentaryzacja zasobów

a) miejsca użyteczności publicznej:

- świetlica wiejska,
- boisko sportowe,
- Szkoła Podstawowa klasy 0 -III,

b) elementy krajobrazu kulturowego

- Grobowiec megalityczny
- Cmentarzysko kurhanowe
- Cmentarz ewangelicki z poł. XVIII wieku,
- Kościół poewangelicki,

c) istniejące organizacje:

- Rada Sołecka,
- Rada Parafialna
- Koło Gospodyń Wiejskich,
- Ochotnicza Straż Pożarna,
- Ludowy Zespół Sportowy „PIONIER” Biskupnica

d) infrastruktura techniczna:

- sieć wodociągowa;
- sieć energetyczna
- sieć telekomunikacyjna,
- droga powiatowa nr 2534G
- zmodernizowane oświetlenie uliczne;

3. Ocena mocnych i słabych stron sołectwa Biskupnica

a) mocne strony:

- Położenie geograficzne - dużo lasów,
- Wyposażenie w infrastrukturę techniczną: sieć wodociągowa, sieć telefoniczna, sieć energetyczna, sieć oświetleniowa, droga powiatowa,
- Akceptacja społeczna dla inwestycji wpływających na poprawę jakości życia mieszkańców,

- Prężnie działające organizacje społeczne Koło Gospodyń Wiejskich, Ochotnicza Straż Pożarna oraz Ludowy Zespół Sportowy „PIONIER”,

b) słabe strony:

- Brak kanalizacji sanitarnej,
- Duży ruch samochodowy,
- Zły stan nawierzchni drogi powiatowej nr 2534G,
- Zły stan techniczny obiektu świetlicy wiejskiej,
- Brak ścieżki rowerowej,
- Wymagające modernizacji urządzenia melioracyjne,

4. Opis planowanych przedsięwzięć w 2006 r.

A) Remont świetlicy wiejskiej w Biskupnicy.

W ramach projektu pn. "Remont świetlicy wiejskiej w Biskupnicy" zostaną wykonane prace takie jak:

1. Ocieplenie ścian zewnętrznych budynku świetlicy.
2. Wymiana pokrycia dachu.
3. Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej.
4. Montaż instalacji centralnego ogrzewania.
5. Wymiana instalacji elektrycznej.
6. Malowanie pomieszczeń świetlicy.
7. Wymiana okładzin wewnętrznych.
8. Wyposażenie świetlicy w meble kuchenne ,kuchenkę gazową oraz sali głównej w stoliki (20szt.) i krzesła (100 szt.).

Wymiana stolarki okiennej i drzwiowej zostanie wykonana kompleksowo przez Wykonawcę zewnętrznego, natomiast pozostałe roboty budowlane zostaną wykonane przez Zakład Gospodarki Komunalnej przy Urzędzie Gminy w Człuchowie przy współpracy mieszkańców sołectwa Biskupnica. Materiały niezbędne do wykonania wymienionych prac zostaną zakupione przez Gminę Człuchów.

B) Budowa placów zabaw w miejscowości Biskupnica i Gębarzewo.

Przedsięwzięcie polegające na przygotowaniu terenu pod plac zabaw oraz wyposażeniu go w następujące elementy:

- Zestaw zabawowy - 1 kpl,
- Huśtawka wagowa – 2 szt.
- Sprężynowce – 2 szt.

- Huśtawka podwójna z siedziskiem bezpiecznym – 1 szt.
- Ławka – 2 szt.
- Tablica z regulaminem korzystania z placu zabaw – 1 szt.

5. Szacunkowy kosztorys planowanego przedsięwzięcia

Lp.	Zakres zadania	Wartość kosztorysowa
1.	Remont świetlicy	205.000,00
2.	Budowa placów zabaw	42.112,00
	RAZEM:	247.112,00

6. Harmonogram planowanego przedsięwzięcia

Lp.	Zakres zadania	Termin rozpoczęcia	Termin zakończenia
		miesiąc/rok	miesiąc/rok
1.	Remont świetlicy	06.2006	10.2006
2.	Budowa placów zabaw	08.2006	10.2006

7. OPIS PRZEDSIĘWZIĘĆ PRZEWIDZIANYCH DO REALIZACJI W RAMACH PLANU ODNOWY WSI SOŁECTWA BISKUPNICA

Kluczowe zagadnienia	Analiza	Diagnoza	Prognoza	Prognoza/Projekty	Harmonogram	Koszty	Sposób finansowania
	Co jest?	Jak jest?	Jak ma być?	Co trzeba zrobić?			
1. Co nas wyróżnia?	Świetlica wiejska	<ul style="list-style-type: none"> ▪ brak ogrzewania ▪ stare i nieszczelne okna i drzwi ▪ zły stan instalacji elektrycznej ▪ wjazd i teren wokół świetlicy nieutwardzony ▪ zły stan posadzki ▪ przeciekający dach 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ świetlica wyposażona w centralne ogrzewanie ▪ szczelne okna i drzwi ▪ ocieplone ściany i dach ▪ nowa posadzka ▪ utwardzony teren wokół świetlicy ▪ bezpieczne korzystanie z instalacji elektrycznej 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wymiana stolarki okiennej i drzwiowej ▪ budowa instalacji centralnego ogrzewania ▪ wymiana instalacji elektrycznej ▪ ocieplenie ścian i dachu ▪ malowanie ścian wewnętrznych i zewnętrznych ▪ nowa posadzka ▪ utwardzenie terenu wokół świetlicy ▪ zakup wyposażenia 	2006	205.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Marszałkowski ▪ Urząd Gminy ▪ Mieszkańcy sołectwa ▪ Zakład Gospodarki Komunalnej
	Boisko sportowe w Biskupnicy	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wydzielony teren do gry w piłkę ▪ stan murawy dobry ▪ brak szatni ▪ brak zaplecza sanitarnego 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ szatnia i zaplecze sanitarne ▪ zaplecze gospodarcze 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ budowa szatni z zapleczem sanitarnym 	2010	110.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Gminy ▪ Mieszkańcy sołectwa ▪ LZS ▪ Fundusze Strukturalne
	Boisko sportowe w Gębarzewie	<ul style="list-style-type: none"> ▪ boisko w dobrym stanie ▪ brak boiska do gry w koszykówkę 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zagospodarowana płyta boiska do gry w koszykówkę 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Utwardzenie powierzchni boiska do gry w koszykówkę 	2008	10.000 PLN	
	Basen p.poż.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zły stan techniczny basenu 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Utwardzone podłoże ▪ Basen ogrodzony siatką ▪ Dobry dojazd 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Remont ogólny i doprowadzenie do stanu użyteczności 	2006-2013	2.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Gminy ▪ O.S.P.
	Cmentarz parafialny katolicki	<ul style="list-style-type: none"> ▪ cmentarz zadbane ▪ mało miejsc na pochówki 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Porządek wokół cmentarza ▪ Nowy cmentarz i dom pogrzebowy 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ mobilizacja mieszkańców do utrzymywania porządku ▪ Wytyczenie nowego placu pod cmentarz z uwzględnieniem w projektach domu pogrzebowego 	2006-2013	30.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Parafialna ▪ Rada sołecka ▪ Mieszkańcy ▪ KGW

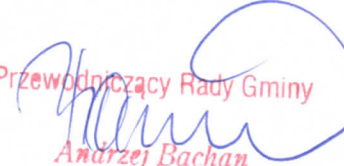
	Cmentarz ewangelicki XVIII w. (nieczynny)	<ul style="list-style-type: none"> cmentarz zaniedbany, zarośnięty brak ogrodzenia zdeastowany 	<ul style="list-style-type: none"> teren cmentarza oczyszczony z chwastów teren ogrodzony parkanem z krzewów 	<ul style="list-style-type: none"> uporządkować teren cmentarza nasadzenie żywopłotu 	2006-2008	600 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Mieszkańcy wsi Rada Sołecka KGW O.S.P.
	Szkoła podstawowa Klasy 0-III	<ul style="list-style-type: none"> stan techniczny szkoły dobry brak placu zabaw zły stan boiska szkolnego 	<ul style="list-style-type: none"> modernizacja boiska szkolnego plac zabaw dla dzieci 	<ul style="list-style-type: none"> Nowa nawierzchnia boiska przy szkole Plac zabaw 	2006-2009	25.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Urząd Gminy Urząd Marszałkowski Mieszkańcy Sołectwa
	Remiza Strażacka	<ul style="list-style-type: none"> dobry stan budynku remizy zły dojazd do remizy 	<ul style="list-style-type: none"> zadbany budynek i teren wokół remizy dobry dojazd do budynku 	<ul style="list-style-type: none"> Udogodnić dojazd do remizy przez przeniesienie przystanku PKS i wycięcie drzewa 	2006-2007	4.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Urząd Gminy PKS Człuchów OSP
	Kościół po ewangelicki z 19885 r. p.w. Podwyższenia Krzyża	<ul style="list-style-type: none"> zły stan techniczny kościoła brak dzwonnicy brak ogrodzenia 	<ul style="list-style-type: none"> wyremontowane wnętrze Nowe drzwi wejściowe postawiona dzwonnica przy kościele ogrodzony kościół utwardzony (polbrukiem) teren wokół kościoła 	<ul style="list-style-type: none"> Wymiana drzwi wejściowych Remont kościoła Wybudowanie dzwonnicy Utwardzenie i ogrodzenie terenu wokół kościoła 	2006-2013	15.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Rada Parafialna Mieszkańcy sołectwa Koło Gospodyń Wiejskich
	Krzyż przydrożny w Gębarzewie	<ul style="list-style-type: none"> Zły stan krzyża Brak ogrodzenia 	<ul style="list-style-type: none"> Wybudowana kapliczka Ogrodzenie estetyczne otoczenie 	<ul style="list-style-type: none"> wybudować kapliczkę i ogrodzić utrzymywać porządek 	2007-2010	2.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Rada Parafialna Mieszkańcy wsi Gębarzewo
2. Funkcje	podst. funkcja rolniczo-mieszkaniowa	<ul style="list-style-type: none"> malejący dochód gospodarstw rolnych duże bezrobocie praca w zakładach miasta Człuchów 	<ul style="list-style-type: none"> wzrost dochodowości z produkcji rolnej rozwój małej przedsiębiorczości 	<ul style="list-style-type: none"> przystosowanie gospodarstw rolnych do wymogów Unii Europejskiej rozwój małej przedsiębiorczości rozwój agroturystyki 	2006-2013	250.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Fundusze strukturalne Urząd Pracy ARiMR, ODR Urząd Gminy
3. Kim są mieszkańcy?	<ul style="list-style-type: none"> przewaga ludzi w średnim wieku mieszkańcy napływowi 	<ul style="list-style-type: none"> większość mieszkańców wyznania rzymsko-katolickiego słaba integracja mieszkańców z Gębarzewa z m. Biskupnicy 	<ul style="list-style-type: none"> mieszkańcy sołectwa zintegrowani zacieśnione więzi międzysąsiedzkie zaangażowanie mieszkańców w życie wsi 	<ul style="list-style-type: none"> spotkania edukacyjno – kulturalne 	2006-2013	4.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Rada Sołecka Urząd Gminy
4. Z czego się utrzymują mieszkańcy?	<ul style="list-style-type: none"> renty, emerytury, zasiłki praca poza wsią praca sezonowa 	<ul style="list-style-type: none"> większość mieszkańców utrzymuje się z pracy poza rolnictwem 	<ul style="list-style-type: none"> Rozwinięta mała przedsiębiorczość wysokoprodukcyjne gospodarstwa rolne rozwinięta turystyka rozwinięta branża usługowa praca dla wszystkich 	<ul style="list-style-type: none"> podnoszenie opłacalności produkcji rolnej inicjowanie małej i średniej przedsiębiorczości poprzez organizowanie szkoleń tworzenie zagród agroturystycznych 	2006-2013	25.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> Fundacja Wspomagania Wsi Powiatowy Urząd Pracy ARiMR, ODR Urząd Gminy

5. Jak są zorganizowani mieszkańcy?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Sołecka ▪ KGW ▪ LZS ▪ OSP ▪ Rada Parafialna 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ aktywne organizacje ▪ małe zaangażowanie mieszkańców ▪ Gębarzewa w działalność organizacji 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zintegrowane społeczeństwo zaangażowane w życie wsi i sołectwa 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wspieranie istniejących organizacji ▪ organizowanie imprez integrujących mieszkańców ▪ mobilizacja mieszkańców do udziału w spotkaniach 	2006-2013	15.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Sołecka ▪ KGW ▪ LZS ▪ OSP ▪ Urząd Gminy
6. Propozycje dla dzieci i młodzieży	<ul style="list-style-type: none"> ▪ boisko sportowe ▪ świetlica wiejska ▪ sala komputerowa w szkole 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ świetlica wymagająca remontu ▪ boisko często wykorzystywane ▪ drogi nie przystosowane do ruchu rowerowego 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zagospodarowana, wyremontowana świetlica ▪ wybudowana szatnia na boisku z zapleczem sanitarnym ▪ ścieżki rowerowe 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ organizowanie aktywnego wypoczynku dzieci i młodzieży ▪ imprezy sportowe ▪ powstanie Związku Młodzieży Wiejskiej ▪ utworzenie placu zabaw 	2006-2013	30.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Sołecka ▪ LZS ▪ ZMW ▪ Urząd Gminy ▪ Urząd Marszałkowski ▪ Mieszkańcy sołectwa
7. Jak rozwiązywane są problemy?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zebrania wiejskie mieszkańców ▪ spotkania z władzami samorządowymi 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ współpraca z Urzędem Gminy i organizacjami społecznymi układa się na pomyślnie 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dobra współpraca z Urzędem Gminy i sąsiednimi sołectwami ▪ zwiększony przepływ informacji 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ organizowanie częstych spotkań mieszkańców z władzami samorządowymi, strażą gminną, strażą pożarną i policją ▪ angażowanie młodzieży w życie wsi ▪ aktywne działanie KGW, OSP w szkoleniach i zebraniach 	2006-2013	---	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Sołecka ▪ KGW, LZS ▪ OSP ▪ Urząd Gminy
8. Obyczaje i tradycje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Organizowane są imprezy świetlicowe i na świeżym powietrzu. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Festyny i pozostałe imprezy organizowane są w celu zintegrowania mieszkańców 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ imprezy organizowane dla podtrzymania tradycji i więzi między mieszkańcami ▪ podtrzymanie tradycji organizowania konkursów na tradycyjne potrawy, wieńce itp. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zaktywizowanie do udziału całej społeczności wiejskiej ▪ organizowanie spotkań dla wszystkich grup wiekowych (dzieci, młodzieży, seniorów) 	2006-2013	15.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rada Sołecka ▪ KGW, OSP ▪ Urząd Gminy ▪ LZS, ZMW, ▪ ODR
9. Jakie są mieszkania i obejścia?	<ul style="list-style-type: none"> ▪ domy jednorodzinne i dwurodzinne ▪ duża ilość domów powojennych. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ogródki przed domami zadbane ▪ stan techniczny budynków przeciętny 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ zadbane ogrody i podwórza 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ dbać o czystość i porządek ▪ organizować konkurs „Piękna zagroda” 	2006-2013	10.000 PLN	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Gminy Człuchów ▪ Mieszkańcy sołectwa ▪ Rada Sołecka

Przewodniczący Rady Gminy

Andrzej Bachan

<p>10. Jaki jest stan otoczenia i środowiska?</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sołectwo położone o ok. 8 km od Człuchowa ▪ przy linii kolejowej ▪ otoczone lasami z każdej strony 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ brak kanalizacji sanitarnej, ▪ Sieć wodociągowa, telekomunikacyjna ▪ Segregacja odpadów (szkło, plastik) ▪ Nieprzyjemne zapachy z chlewni Poldanoru w Kujankach ▪ Wywóz gnojowicy i nieczystości z szamb na pola ▪ Zły stan rowów melioracyjnych 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wybudowana kanalizacja sanitarna, sieć gazowa ▪ rowy melioracyjne oczyszczone, przepusty odbudowane ▪ segregacja śmieci, wywóz odpadów na wysypisko ▪ czyste i świeże powietrze 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wybudować kanalizację sanitarną i sieć gazową ▪ edukacja mieszkańców o segregacji i szkodliwości spalania toksycznych substancji ▪ poprawić stan rowów melioracyjnych ▪ zlikwidować nieprzyjemne zapachy z chlewni poprzez wybudowanie biogazowni ▪ kontrola wywozu gnojowicy i szamb 	<p>2006-2013</p>	<p>8.825.000 PLN</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Gminy ▪ Fundusze Strukturalne ▪ Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska ▪ Mieszkańcy sołectwa ▪ Straż Gminna ▪ Poldanor
<p>11. Jakie jest rolnictwo?</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Indywidualne gospodarstwa rolne 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ przewaga małych obszarowo gospodarstw ▪ głównie produkcja roślinna 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ gospodarstwa rolne dostosowane do standardów Unii Europejskiej o zwiększonym areale ziemi 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ciągle podnoszenie stanu wiedzy i kwalifikacji rolników przez szkolenia specjalistyczne 	<p>2006-2013</p>	<p>4.000 PLN</p>	<ul style="list-style-type: none"> - ARiMR - ODR - Urząd Gminy
<p>12. Komunikacja</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Droga powiatowa ▪ drogi gminne ▪ sieć telekomunikacyjna ▪ PKS ▪ PKP 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Zły stan techniczny dróg ▪ Węzeł kolejowy Chojnice-Szczecinek ▪ Poczkalnia PKP zdewastowana ▪ Przystanek PKS zniszczony 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ wszystkie drogi w dobrym stanie technicznym ▪ zmodernizowana sieć kolejowa ▪ wyremontowana poczekalnia PKP ▪ estetyczne przystanki 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ przebudowa i remont dróg ▪ remont przystanków autobusowych ▪ remont poczekalni PKP 	<p>2008-2013</p>	<p>4.200.000 PLN</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Urząd Gminy ▪ Powiatowy Zarząd Dróg ▪ PKP ▪ PKS Człuchów

Przewodniczący Rady Gminy

 Andrzej Bachan